

**ARPAE**

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia  
dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2020-3574 del 31/07/2020
Oggetto	A.I.A. - D.Lgs n. 152/06 e s.m.i., Parte II, Titolo III bis - Bormioli Rocco SpA - Autorizzazione Integrata Ambientale Determinazione Dirigenziale n. 1352 del 29/06/2015 e s.m.i. - N. 2 Modifiche non sostanziali A.I.A. (pratiche SUAP n. 47/SUAP/2020 e n. 48/SUAP/2020) - Aggiornamento dell'autorizzazione
Proposta	n. PDET-AMB-2020-3704 del 31/07/2020
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma
Dirigente adottante	BEATRICE ANELLI

Questo giorno trentuno LUGLIO 2020 presso la sede di P.le della Pace n° 1, 43121 Parma, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma, BEATRICE ANELLI, determina quanto segue.

## IL RESPONSABILE

### VISTI:

- l'incarico dirigenziale conferito con DDG 106/2018;
- la Determinazione del Responsabile dell'Area Autorizzazioni e Concessioni Ovest n. 871/2019;

### RICHIAMATI:

- il D.Lgs. 3 Aprile 2006, n. 152 "Norme in materia ambientale" e s.m.i, e in particolare la Parte Seconda "procedure per la valutazione ambientale strategica (VAS), per la valutazione dell'impatto ambientale (VIA) e per l'autorizzazione integrata ambientale (AIA)";
- in particolare gli articoli n. 6, comma 12, e gli articoli: 29-bis "Individuazione e utilizzo delle migliori tecniche disponibili", n.29-ter "domanda di a.i.a.", 29-sexies "Autorizzazione integrata ambientale" e l'art. 29-nonies "Modifica degli impianti o variazione del gestore dell'autorizzazione integrata ambientale", comma 1, che disciplina le procedure e le condizioni per il rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale (successivamente indicata con "AIA") e delle sue modifiche;
- il D.Lgs. 46/2014 e le modifiche da questo introdotte al Titolo III-bis della Parte Seconda del D.Lgs. 152/06 e s.m.i., su recepimento della Direttiva 2010/75/UE (I.E.D.);
- la L. 241/1990 e s.m.i. relativa alle norme che regolano il procedimento amministrativo;
- il D.Lgs. 183/2017 che ha apportato modifiche al Testo Unico Ambientale di cui al D.Lgs. 152/06 e s.m.i.;

### VISTE:

- la Legge Regionale n. 21/2004 del 11 Ottobre 2004, come modificata dalla L.R. n.9/2015 che, nelle more del riordino istituzionale volto all'attuazione della legge 7 aprile 2014, n.56 attribuisce la competenza alle funzioni amministrative in materia di AIA alla Provincia territorialmente interessata;
- la successiva Legge Regionale 30 luglio 2015 n.13 in base alla quale le funzioni precedentemente esercitate dalla Provincia di Parma – Servizio Ambiente sono state assegnate all'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) - Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma operativa dal 1° gennaio 2016;

### RICHIAMATI ALTRESÌ:

- il D.M. 24 Aprile 2008, e le DGR integrative n. 1913/2008, n. 155/2009 e n. 812/2009 relative alla definizione delle tariffe istruttorie dell'A.I.A.;

- la D.G.R. n. 5249 del 20/04/2012 “Attuazione della normativa IPPC - Indicazioni per i gestori degli impianti e gli Enti competenti per la trasmissione delle domande tramite i servizi del portale regionale IPPC-AIA e l'utilizzo delle ulteriori funzionalità attivate”; la DGR n.497 del 23/04/2012 “Indirizzi per il raccordo tra il procedimento unico del SUAP e i procedimento AIA (IPPC) e per le modalità di gestione telematica”;
- la DGR n.855/2018 relativa alla procedura di verifica ambientale preliminare per verificare l'eventuale assoggettabilità a screening delle modifiche soggette ad AIA ;
- la DGR n.115 del 11 aprile 2017 con cui l'Assemblea Legislativa della Regione Emilia Romagna ha approvato il Piano Aria Integrato Regionale (PAIR2020);
- la delibera del Consiglio Provinciale n. 29 del 28/03/2007 con cui si è approvato il “Piano di Tutela e Risanamento della Qualità dell'Aria”;
- la Variante al PTCP relativa all'approfondimento in materia di Tutela delle Acque approvato con delibera del Consiglio Provinciale n. 118 del 22/12/2008;

**ASSUNTO CHE:**

- l'installazione sita in Comune di Fidenza, Via Martiri della Libertà 1, della società BORMIOLI ROCCO S.p.A. è autorizzata con Autorizzazione Integrata Ambientale (A.I.A.), rilasciata con Determinazione Dirigenziale della Provincia di Parma n. 1352 del 29/06/2015, per lo svolgimento dell'attività IPPC classificata come categoria 3.3 dell'All. VIII D. Lgs. 152/06 e s.m.i., Parte II “Impianti per la fabbricazione del vetro compresi quelli destinati alla produzione di fibre di vetro, con capacità di fusione di oltre 20 t al giorno”;
- il provvedimento di A.I.A. di cui sopra è stato successivamente aggiornato con i seguenti provvedimenti:

Numero provvedimento	Data	Autorità competente
91889	26/06/2020	ARPAE S.A.C. di Parma
117725	26/07/2019	ARPAE S.A.C. di Parma
16656	07/08/2018	ARPAE S.A.C. di Parma
931	21/02/2018	ARPAE S.A.C. di Parma
481	31/01/2018	ARPAE S.A.C. di Parma
20322	25/10/2017	ARPAE S.A.C. di Parma
3940	21/03/2016	ARPAE S.A.C. di Parma
1674	12/08/2015	Provincia di Parma

VISTA la comunicazione di modifica non sostanziale dell'A.I.A. presentata dalla società di cui sopra, per il tramite del Portale regionale IPPC, in data 17/02/2020 e acquisita al protocollo Arpae PG/2020/25757 del 18/02/2020, trasmessa altresì dal SUAP del Comune di Fidenza con prot. 6929 del 21/02/2020 (pratica SUAP n. 47/SUAP/2020) e relativa alla eliminazione del parametro Stronzio dal piano di monitoraggio e controllo dell'A.I.A. per gli scarichi in ambiente idrico;

VISTA ALTRESÌ la comunicazione di modifica non sostanziale dell'A.I.A. presentata dalla medesima società, per il tramite del Portale regionale IPPC, anch'essa in data 17/02/2020 acquisita al protocollo Arpae PG/2020/25847 del 18/02/2020, trasmessa altresì dal SUAP del Comune di Fidenza con la sopra richiamata nota prot. 6929 del 21/02/2020 (pratica SUAP n. 48/SUAP/2020) e relativa alla dismissione tramite messa in sicurezza (inertizzazione) di n.2 cisterne interrate di gasolio, da sostituire con nuovi serbatoi fuori terra;

ACQUISITE nel merito della modifica relativa alla eliminazione del parametro Stronzio (pratica SUAP n. 47/SUAP/2020):

- la relazione tecnica emessa da Arpae Area Prevenzione Ambientale Ovest - Servizio Territoriale di Parma con prot. n. PG/2020/55970 del 16/04/2020, con la quale esprime parere favorevole alla eliminazione del parametro Stronzio dal piano di monitoraggio e controllo dell'A.I.A., sez. D.4 con particolare riferimento ai punti D.4.2.5 e D.3.8 "Monitoraggio e controllo emissioni in ambiente idrico", allegato al presente atto quale sua parte integrante e sostanziale;
- la nota di AUSL Parma Str. Organiz. Terr. S.I.S.P. prot. 24670 del 17/04/2020, acquisita con prot. PG/2020/56579 del 17/04/2020, con la quale conviene con le conclusioni espresse da Arpae ST di escludere il parametro Stronzo dal piano di monitoraggio e controllo dell'AIA, allegato al presente atto quale sua parte integrante e sostanziale;

DATO ATTO CHE con nota prot. PG/2020/57528 del 20/04/2020 Arpae SAC ha trasmesso la suddetta relazione di Arpae Servizio Territoriale di Parma alla Ditta, rimandando tuttavia il relativo formale aggiornamento dell'A.I.A. alla conclusione della procedura di modifica relativa alla dismissione delle cisterne (pratica SUAP n. 48/SUAP/2020).

ACQUISITI nel merito della modifica relativa alla dismissione delle cisterne (pratica SUAP n. 48/SUAP/2020):

- il parere favorevole espresso per quanto di competenza da AUSL Parma Str. Organiz. Terr. S.I.S.P. con prot. 15097 del 04/03/2020, acquisito con prot. PG/2020/35464 del 04/03/2020, allegato al presente atto quale sua parte integrante e sostanziale;

- il parere favorevole espresso per quanto di competenza dal Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco con prot. 5150 del 18/04/2020, acquisito con prot. PG/2020/57028 del 20/04/2020, allegato al presente atto quale sua parte integrante e sostanziale;
- la relazione tecnica emessa da Arpae Area Prevenzione Ambientale Ovest - Servizio Territoriale di Parma con prot. n. PG/2020/0056687 del 17/04/2020, con la quale esprime parere favorevole in merito alle modifiche proposte, allegata al presente atto quale sua parte integrante e sostanziale;

ACQUISITO INOLTRE, nel merito di entrambe le modifiche in oggetto, il parere favorevole espresso per quanto di competenza dal Comune di Fidenza con prot. 26329 del 30/07/2020, a seguito di sollecito con prot. PG/2020/56903 del 17/04/2020 e acquisito con prot. PG/2020/110088 del 30/07/2020, allegato al presente atto quale sua parte integrante e sostanziale;

RILEVATO che si sono svolte le procedure previste dalla normativa vigente;

CONSIDERATE le modifiche sopra descritte come non sostanziali ai fini dell'A.I.A.,

tutto ciò visto, premesso e considerato,

#### DETERMINA

1. di **AGGIORNARE**, ai sensi dell'art. 29-nonies, comma 1 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i, Parte II, Titolo III-bis l'**Autorizzazione Integrata Ambientale (A.I.A.)** di cui alla Determinazione del Dirigente n.1352 del 29/06/2015 e s.m.i. richiamate in premessa in capo alla società **Bormioli Rocco S.p.A**, per l'installazione IPPC sita in in Comune di Fidenza, Via Martiri della Libertà 1 (PR), per lo svolgimento dell'attività IPPC classificata come categoria 3.3 dell'All. VIII alla Parte II, del D.Lgs.152/06 e s.m.i, eliminando il parametro Stronzio dal piano di monitoraggio e controllo dell'AIA, con particolare riferimento ai **Capitoli D.3.8 "Prelievi idrici ed emissioni in ambiente idrico"** e Capitolo D.4 punto **D.4.2.5 "Monitoraggio e controllo emissioni in ambiente idrico"**,
2. di **ESPRIMERE** parere favorevole in merito alla modifica relativa alla dismissione tramite messa in sicurezza (inertizzazione) di n.2 cisterne interrate di gasolio, da sostituire con nuovi serbatoi fuori terra (pratica SUAP n. 48/SUAP/2020), nel rispetto dei pareri, richiamati in premessa e allegati al presente atto, espressi nel merito da Arpae Servizio Territoriale di Parma, AUSL Parma Str. Organiz. Terr. S.I.S.P., Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco e Comune di Fidenza, evidenziando in particolare il doveroso rispetto di quanto segue:
  - da parere Ausl, quanto previsto dal D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i., in particolare quanto stabilito dall'art. 26 in relazione, tra l'altro, agli obblighi in capo al committente dei lavori di dismissione e sostituzione dei serbatoi nei confronti dell'appaltatore in merito a:

- fornire le informazioni sui rischi specifici esistenti nell'ambiente, sia in situazioni ordinarie che in emergenza, in cui sono destinati ad operare gli appaltatori;
  - cooperazione e coordinamento con gli appaltatori al fine di identificare ed attuare gli interventi di protezione e prevenzione finalizzati al controllo dei rischi interferenziali;
- da parere Comando Provinciale Vigili del Fuoco, in caso di installazione di nuovi serbatoi dovranno essere attivate le procedure previste agli artt. 3 e 4 del D.P.R. n.151/2011;
3. DI STABILIRE che rimanga invariata ogni altra parte del provvedimento di A.I.A. n.1352 del 29/06/2015 e s.m.i. sopra citato;
4. DI STABILIRE INOLTRE CHE:
- il presente atto è comunque sempre subordinato a tutte le altre norme e regolamenti, anche regionali, più restrittivi esistenti e che dovessero intervenire in materia di gestione dei rifiuti, di tutela delle acque e di tutela ambientale, igienico sanitaria e dei lavoratori, di urbanistica, prevenzione incendi, sicurezza e tutte le altre disposizioni di pertinenza, anche non espressamente indicate nel presente atto;
  - il gestore deve rispettare le vigenti normative in materia di tutela ambientale per tutti gli aspetti e per tutte le prescrizioni e disposizioni non altrimenti regolamentate dal presente atto e dalla normativa che riguarda l'AIA;
5. DI INVIARE copia della presente Determinazione al SUAP del Comune di Fidenza per i seguiti di propria competenza, alla società Bormioli Rocco S.p.A, al Comune di Fidenza, al Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco, ad Arpae - Area Prevenzione Ambientale Ovest sede di Parma e ad AUSL S.I.P. e S.P.S.A.L. - Distretto di Parma;
6. DI PUBBLICARE il presente atto sul sito web dell'Osservatorio IPPC-AIA della Regione Emilia-Romagna;
7. DI INFORMARE CHE:
- Arpae Emilia-Romagna Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Parma non si assume alcuna responsabilità a seguito di prescrizioni, indicazioni, condizioni non note formulate e rilasciate da altri Enti/Organi che potrebbero comportare interpretazioni e/o incoerenze con quanto rilasciato da Arpae Emilia-Romagna Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Parma;
  - Arpae SAC Parma, ove rilevi situazioni di non conformità rispetto a quanto indicato nel provvedimento di autorizzazione, procederà secondo quanto stabilito nell'atto stesso o nelle disposizioni previste dalla vigente normativa nazionale e regionale;

- contro il presente provvedimento è possibile ricorrere entro 60 giorni dalla ricezione dello stesso o presentare ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni dalla ricezione dello stesso;
- l'Ente facente funzioni di Autorità Competente per la Regione Emilia Romagna per questo procedimento amministrativo di AIA è Arpae SAC di Parma;
- il Responsabile di questo endoprocedimento di AIA, è la dott.ssa Beatrice Anelli di Arpae - Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Parma;
- è possibile esercitare il diritto di accesso agli atti della procedura di cui all'oggetto, ai sensi della Legge n. 241 del 7/08/1990 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e l'Ufficio presso il quale è possibile prendere visione degli atti è la sede di Arpae SAC di Parma, P.le della Pace, 1 – 43121 Parma.

*Allegati:*

- *relazione tecnica Arpae Servizio Territoriale di Parma prot. n. PG/2020/55970 del 16/04/2020,*
- *nota di AUSL prot. 24670 del 17/04/2020,*
- *parere AUSL prot. 15097 del 04/03/2020,*
- *parere Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco prot. 5150 del 18/04/2020,*
- *relazione tecnica Arpae Servizio Territoriale di Parma prot. n. PG/2020/0056687 del 17/04/2020,*
- *parere Comune di Fidenza prot. 26329 del 30/07/2020.*

*Pratiche SINADOC n° 7318/2020 e n. 7464/2020*

Su disposizione del Dirigente  
Dott. Paolo Maroli

La Responsabile di Funzione  
Autorizzazioni complesse  
Beatrice Anelli

*(documento firmato digitalmente)*

PEC

Servizio  
Autorizzazioni Concessioni  
SAC Arpae  
Parma  
(tramite posta interna)

E pc Al Sindaco  
del Comune di  
Fidenza

E pc Servizio Igiene  
Sanità Pubblica  
Ausl di Parma  
Distretto di Fidenza

Oggetto: Attività di controllo D.Lgs.152/2006- Parte II – Ditta Bormioli Rocco spa  
Sede installazione: Viale Martiri Libertà n. 1 – Comune Fidenza (PR)  
Sede Legale: Viale Martiri Libertà n. 1 – Comune Fidenza (PR)  
Comunicazione di modifica non sostanziale - Relazione.

La presente riscontra la richiesta del Servizio Autorizzazioni Concessioni di Arpae di pari oggetto.

La relazione tecnica inoltrata a corredo dell'istanza di modifica non sostanziale dell'AIA, presentata dal gestore in data 18/02/2020 ed acquisita da Arpae con prot. PG/2020/25757, relativa alla modifica del piano di monitoraggio dell'AIA evidenzia che la presenza del parametro stronzio nelle acque reflue industriali di scarico non è correlata al ciclo produttivo dell'installazione, ma indipendente dalla attività lavorativa.

Pertanto si esprime parere favorevole alla eliminazione del parametro stronzio dal piano di monitoraggio e controllo dell'AIA, sez. D 4 con particolare riferimento ai punti D.4.2.5 e D.3.8 "Monitoraggio e controllo emissioni in ambiente idrico".

Rimanendo a disposizione per eventuali ed ulteriori chiarimenti si porgono distinti saluti.

Il Tecnico incaricato  
Giovanni Saglia

La Responsabile del Distretto  
Clara Carini

Documento firmato digitalmente

GS/gs.Bormioli\_Rocco\_MNS\_stronzio\_parere.odt  
Sinadoc:2020/7318



## FRONTESPIZIO PROTOCOLLO GENERALE

AOO: AOOAUSLPR

REGISTRO: Protocollo generale

NUMERO: 0024670

DATA: 17/04/2020

OGGETTO: Risposta a: (Prot. num. 55970/2020 del 16/04/2020 alle ore 13:22) Attività di controllo D.Lgs.152/2006- Parte II  $\zeta$  Ditta Bormioli Rocco spa Sede installazione: Viale Martiri Libertà n. 1  $\zeta$  Comune Fidenza (PR) Sede Legale: Viale Martiri Libertà n. 1  $\zeta$  Comune Fidenza (PR) Comunicazione di modifica non sostanziale - Relazione.

### SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE DA:

Vittorio Amadei

### CLASSIFICAZIONI:

- [04-02-01]

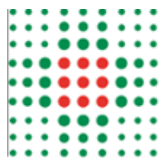
### DOCUMENTI:

File	Firmato digitalmente da	Hash
PG0024670_2020_Lettera_firmata.pdf:	Amadei Vittorio	469F12B64E94EAC1437A2EF25694CE90 C598C76CD0D7DA1AEFEAC95A65859647



L'originale del presente documento, redatto in formato elettronico e firmato digitalmente e' conservato a cura dell'ente produttore secondo normativa vigente.

Ai sensi dell'art. 3bis c4-bis Dlgs 82/2005 e s.m.i., in assenza del domicilio digitale le amministrazioni possono predisporre le comunicazioni ai cittadini come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o firma elettronica avanzata ed inviare ai cittadini stessi copia analogica di tali documenti sottoscritti con firma autografa sostituita a mezzo stampa predisposta secondo le disposizioni di cui all'articolo 3 del Dlgs 39/1993.



**SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
EMILIA-ROMAGNA**  
Azienda Unità Sanitaria Locale di Parma

Str. Organiz. Terr. S.I.S.P. FIDENZA

Arpae Emilia-Romagna  
aopr@cert.arpa.emr.it

**OGGETTO:** Risposta a: (Prot. num. 55970/2020 del 16/04/2020 alle ore 13:22) Attività di controllo D.Lgs.152/2006- Parte II ĩ Ditta Bormioli Rocco spa Sede installazione: Viale Martiri Libertà n. 1 ĩ Comune Fidenza (PR) Sede Legale: Viale Martiri Libertà n. 1 ĩ Comune Fidenza (PR) Comunicazione di modifica non sostanziale - Relazione.

Si comunica in riferimento alla nota di ARPAE prot 55970 del 16.04.2020, inviataci per conoscenza, relativa alla valutazione della relazione tecnica inoltrata dalla ditta, del piano di monitoraggio dell'AIA.

Si prende atto che, la presenza del parametro stronzio, nelle acque reflue industriali di scarico non è correlata al ciclo produttivo dell'installazione, ma risulta indipendente dalla attività lavorativa.

Si conviene con le conclusioni espresse da ARPAE di escludere il parametro stronzio dal piano di monitoraggio e controllo dell'AIA, sez. D 4 con particolare riferimento ai punti D.4.2.5 e D.3.8 "Monitoraggio e controllo emissioni in ambiente idrico".

Distinti saluti.

Firmato digitalmente da:  
Vittorio Amadei

Responsabile procedimento:  
Paolo Saccani

**Paolo Saccani**  
Str. Organiz. Terr. S.I.S.P. FIDENZA

**AZIENDA UNITÀ SANITARIA LOCALE DI PARMA**  
Sede legale: Strada del Quartiere n. 2/A 43125 Parma  
Tel: +39 0521.393111 - Fax: +39 0521.282393  
Codice Fiscale e Partita IVA: 01874230343

## FRONTESPIZIO PROTOCOLLO GENERALE

AOO: AOOAUSLPR

REGISTRO: Protocollo generale

NUMERO: 0015097

DATA: 04/03/2020

OGGETTO: Risposta a: (Prot. num. 32762/2020 del 28/02/2020 alle ore 12:11) A.I.A. e D.Lgs. n.152/06 e s.m.i., parte II, titolo III bis e L.R. 21/04/ modificata da L.R.9/2015 e Autorizzazione Integrata Ambientale e Bormioli Rocco Spa - Impianto sito in Comune di Fidenza, Via Martiri della Libertà 1 e Comunicazione di modifica non sostanziale e Richiesta di parere ed eventuale relazione tecnica di aggiornamento AIA

### SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE DA:

Natalia Sodano  
Walter Catellani

### CLASSIFICAZIONI:

- [04-02-01]

### DOCUMENTI:

File	Firmato digitalmente da	Hash
PG0015097_2020_Lettera_firmata.pdf	Catellani Walter; Sodano Natalia	10C34A9BDE4CAE1FB6259B50F41AC6D9 E0A5915C5EC99E291A17AB5263C31C71



L'originale del presente documento, redatto in formato elettronico e firmato digitalmente e' conservato a cura dell'ente produttore secondo normativa vigente.

Ai sensi dell'art. 3bis c4-bis Dlgs 82/2005 e s.m.i., in assenza del domicilio digitale le amministrazioni possono predisporre le comunicazioni ai cittadini come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o firma elettronica avanzata ed inviare ai cittadini stessi copia analogica di tali documenti sottoscritti con firma autografa sostituita a mezzo stampa predisposta secondo le disposizioni di cui all'articolo 3 del Dlgs 39/1993.

Agenzia Regionale Per La Prevenzione,  
L'Ambiente E L'Energia Dell'Emilia  
Romagna (Bologna)  
dirgen@cert.arpa.emr.it

**OGGETTO:** Risposta a: (Prot. num. 32762/2020 del 28/02/2020 alle ore 12:11) A.I.A. e D.Lgs. n.152/06 e s.m.i., parte II, titolo III bis e L.R. 21/04/ modificata da L.R.9/2015 e Autorizzazione Integrata Ambientale e Bormioli Rocco Spa - Impianto sito in Comune di Fidenza, Via Martiri della Libertà 1 e Comunicazione di modifica non sostanziale e Richiesta di parere ed eventuale relazione tecnica di aggiornamento AIA

Si comunica in riferimento all'istanza presentata dalla ditta in oggetto per la modifica non sostanziale dell'Autorizzazione Integrata Ambientale n. 1352 del 29.06.2015 e suoi successivi aggiornamenti ed inviata per il parere di competenza da ARPAE Sac in data 28.02.2020 prot. 32762/2020.

La domanda di modifica non sostanziale dell'AIA è relativa alla dismissione di due cisterne interrato dalla capacità di circa 1500 l/cad., contenenti gasolio, la loro messa in sicurezza tramite inertizzazione e la loro sostituzione con cisterne ubicate fuori terra, costruite, come da indicazioni del fornitore, in conformità al D.M. 28 aprile 2005 e D.M. 22 ottobre 2007 del Ministero dell'Interno.

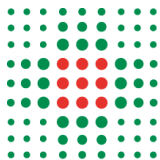
Si prende atto che le scelte operative sono state condivise preliminarmente con ARPAE sezione territoriale di Fidenza nel corso di un'apposita riunione tecnica.

I serbatoi da dismettere risultano corredati da certificati di prove da tenuta avvenuti con esito positivo nel 2011 e nel 2016.

Le due nuove cisterne conterranno le riserve di gasolio per l'alimentazione di gruppi elettrogeni ad esse collegati e saranno posizionate in adiacenza ai fabbricati destinati al ciclo produttivo, lungo i lati Nord e Sud degli edifici all'interno dello stabilimento.

Visto quanto sopra riportato, valutata la documentazione trasmessa, si esprime parere favorevole per quanto di competenza del SISF.

Per quanto di competenza dello SPSAL si formulano le seguenti considerazioni: dall'esame della documentazione, nulla osta, fermo restando il rispetto di quanto previsto dal D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i., in particolare di quanto stabilito dall'art. 26 in relazione, tra l'altro, agli obblighi in capo al committente dei lavori di dismissione e sostituzione dei serbatoi nei confronti dell'appaltatore in merito a:



- fornire le informazioni sui rischi specifici esistenti nell'ambiente, sia in situazioni ordinarie che in emergenza, in cui sono destinati ad operare gli appaltatori;
- cooperazione e coordinamento con gli appaltatori al fine di identificare ed attuare gli interventi di protezione e prevenzione finalizzati al controllo dei rischi interferenziali.

Distinti saluti.

Firmato digitalmente da:

Natalia Sodano  
Walter Catellani

Responsabile procedimento:  
Paolo Saccani



## **Ministero dell'Interno**

Dipartimento dei Vigili del Fuoco del Soccorso Pubblico e della  
Difesa Civile  
Comando Provinciale Vigili del Fuoco  
PARMA

Via Chiavari,11/b ☎.0521 953211 📠 0521953263

Posta Certificata: [com.parma.prev@cert.vigilfuoco.it](mailto:com.parma.prev@cert.vigilfuoco.it)

**Ufficio Prevenzione** ☎ **0521 291111**

Pratica SINADOC: 7464/2020

Rif. Prot. Arpae n. prot. PG/2020/32762

**Spett. ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione,**  
**l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna**  
**Servizio Autorizzazioni e concessioni**  
**di Parma**  
**Area Autorizzazioni e concessioni Ovest**  
**PEC [aoppr@cert.arpae.emr.it](mailto:aoppr@cert.arpae.emr.it)**

**OGGETTO: PREVENZIONE INCENDI – RICHIESTA PARERE**  
**Pratica VV.F. n° 15062**  
**Ditta BORMIOLI ROCCO SPA**  
**Ubicata in VIA MARTIRI DELLA LIBERTA' 1**  
**43036 FIDENZA**  
**Comunicazione di modifica non sostanziale per dismissione cisterne.**

Con riferimento alla Vs. nota del 28/02/2020 relativa alla richiesta in oggetto questo Comando esprime, per gli aspetti di competenza, parere favorevole precisando che in caso di installazione di nuovi serbatoi dovranno essere attivate le procedure previste agli artt. 3 e 4 del D.P.R. n.151/2011.

Il Funzionario Istruttore  
Direttore Coordinatore Speciale  
Dott.Arch. Fabrizio Finuoli  
*Documento firmato digitalmente ai sensi di legge*

**IL COMANDANTE PROVINCIALE**  
**DOTT. ING. VINCENZO GIORDANO**  
*Documento firmato digitalmente ai sensi di legge*

PEC

Servizio  
Autorizzazioni Concessioni  
SAC Arpae  
Parma  
(tramite posta interna)

E pc Al Sindaco  
del Comune di  
Fidenza

E pc Servizio Igiene  
Sanità Pubblica  
Ausl di Parma  
Distretto di Fidenza

Oggetto: Attività di controllo D.Lgs.152/2006- Parte II – Ditta Bormioli Rocco spa  
Sede installazione: Viale Martiri Libertà n. 1 – Comune Fidenza (PR)  
Sede Legale: Viale Martiri Libertà n. 1 – Comune Fidenza (PR)  
Comunicazione di modifica non sostanziale - Relazione.

La presente riscontra la richiesta del Servizio Autorizzazioni Concessioni di Arpae di pari oggetto.

La relazione tecnica inoltrata a corredo dell'istanza di modifica non sostanziale dell'AIA, presentata dal gestore in data 18/02/2020 ed acquisita da Arpae con prot. PG/2020/25847, evidenzia le modalità operative relative alla eliminazione di n. 2 serbatoi contenenti gasolio utilizzati per l'alimentazione dei gruppi elettrogeni di emergenza.

Essi hanno la capacità di 1.500 litri cadauno e in atti sono denominati rispettivamente:

- "GE1", quello posto nei pressi del magazzino industriale e destinato alla alimentazione del gruppo elettrogeno dei forni n. 12 e n. 9;
- "GE2", quello posto nel retro dello stabilimento lungo il tratto interno ferroviario e destinato alla alimentazione del gruppo elettrogeno dei forni n. 10 e n. 9.

Gli stessi sono ubicati in adiacenza alle strutture fondali di edifici, pertanto il proponente ha evidenziato la necessità di procedere alla dismissione permanente con messa in sicurezza definitiva tramite inertizzazione in alternativa alla loro rimozione dei medesimi.

I prefati serbatoi risultano sottoposti a periodiche prove di tenuta che assicurano l'assenza di danneggiamenti e saranno sostituiti con nuovi serbatoi fuori terra.

L'intervento prevede:

**Arpae** - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

**Servizio Territoriale di Parma** - Area Prevenzione Ambientale Ovest

Via Spalato, 2 | CAP 43125 | tel +39 0521/976111 | fax +39 0521/976112 | PEC [aoopr@cert.arpa.emr.it](mailto:aoopr@cert.arpa.emr.it)

Sede legale Arpae: Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | PEC [dirgen@cert.arpa.emr.it](mailto:dirgen@cert.arpa.emr.it) | [www.arpae.it](http://www.arpae.it) | P.IVA 04290860370

1. prova di tenuta;
2. campionamento ed analisi dei liquidi contenuti all'interno;
3. bonifica interna e pulizia che dovrà essere estesa anche alle tubazioni di adduzione del combustibile ;
4. rilascio del certificato di avvenuta bonifica e gas free;
5. smaltimento rifiuti liquidi;
6. messa in sicurezza permanente delle cisterne mediante riempimento con materiali inerti, sigillatura del passo d'uomo e del pozzetto di accesso;
7. ricevimento quarta copia dei fir.

Visti i contenuti della suddetta documentazione, si esprime parere favorevole alla modifica non sostanziale dell'AIA di cui trattasi.

Rimanendo a disposizione per eventuali ed ulteriori chiarimenti si porgono distinti saluti.

Il Tecnico incaricato  
Giovanni Saglia

La Responsabile del Distretto  
Clara Carini

Documento firmato digitalmente

*GS/gs.Bormioli\_Rocco\_MNS\_sost\_serbatoi\_parere.odt*  
*Sinadoc:2020/7464*





## Comune di Fidenza

UTC assetto del territorio  
SPORTELLO UNICO IMPRESE

Prot. n.

Fidenza, 29 luglio 2020

PEC

Spett.le

**ARPAE SAC**

E p.c. **ARPAE ST**

**Comando Provinciale Vigili del Fuoco  
di Parma**

**AUSL SIP**

**Rif. 47/SUAP/2020**

**Rif. 48/SUAP/2020**

**Oggetto: DITTA BORMIOLI ROCCO SPA A.I.A. D.LGS. 152/2006 E SMI. AUTORIZZAZIONE INTEGRATA AMBIENTALE. N. 2 COMUNICAZIONI DI MODIFICA NON SOSTANZIALE. RISCONTRO.**

In riferimento alla documentazione relativa alle comunicazioni di modifica non sostanziale di autorizzazione integrata ambientale - IPPC caricate dalla ditta BORMIOLI ROCCO SPA, ubicata a Fidenza, in viale Martiri della Libertà n. 1, nel portale AIA (osservatorio IPPC) della regione Emilia Romagna, in data 17 febbraio 2020 e acquisite nella stessa data ai protocolli n. 6111/2020 (Rif. 48/SUAP/2020) e n. 6117/2020 (Rif. 47/SUAP/2020) e facendo seguito la richiesta di parere da parte di codesta agenzia con note del 28 febbraio e del 18 aprile 2020 assunte rispettivamente al prot. n. 8149 e 13589 si comunica quanto segue:

- in merito alla richiesta di modifica del piano di monitoraggio dell'AIA relativamente al parametro stronzio si prende atto della relazione di ARPAE ST, con nota del 21 aprile 2020, prot. 13802, circa la valutazione favorevole dell'eliminazione del parametro stronzio dal piano di monitoraggio e controllo dell'AIA, sez. D 4 con particolare riferimento ai punti D.4.2.5 e D.3.8 "Monitoraggio e controllo emissioni in ambiente idrico".
- in merito alla modifica non sostanziale per la dismissione tramite la messa in sicurezza (inertizzazione) n. 2 cisterne interrate di gasolio e la nuova installazione di n. 2 serbatoi fuori terra, nel prendere atto del parere favorevole di ARPAE ST, con nota del 17 aprile 2020, prot.

13565, la ditta ha presentato, contestualmente all'istanza suddetta, idoneo titolo edilizio Segnalazione Certificata d'Inizio Attività (SCIA) n. 15/2020 per la sola installazione di due serbatoi esterni che contengono gasolio per gruppi elettrogeni proprio in sostituzione dei due serbatoi da inertizzare, il cui procedimento risulta integrato adeguatamente in data 26 giugno 2020.

Alla luce di quanto premesso si esprime parere favorevole circa le due comunicazioni di modifiche non sostanziali presentate.

Relativamente al DPR 151/2011 e s.m.i. per l'installazione dei due serbatoi esterni il tecnico assevera, contestualmente alle integrazioni della pratica edilizia che tali interventi non costituiscono una modifica sostanziale del preesistente del livello rischi incendio dell'attività rispetto a quanto autorizzato nel procedimento di rinnovo CPI (prot. n. 3358 del 01.02.2019).

IL DIRIGENTE  
Settore Servizi Tecnico  
Arch. Alberto Gilioli  
*documento firmato digitalmente*

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**